



Cascade Natural Gas သည် ဝင်ငွေသတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီသော အိမ်ထောင်စုများအတွက် Cascade ကြွေးကျန်သက်သာခွင့်ပေး စွမ်းအင်ချွေတာရေး (Cascade Arrearage Relief Energy Savings) ပရိုဂရမ်ကို စီစဉ်ပေးထားပါသည်။ CARES သည် လစဉ်ဘေလ်များအတွက် ပေးဆောင်ရမည့်ပမာဏ လျော့သွားစေရန် ဘေလ်လျှော့ဈေးကို 24 လကြာ ကျင့်သုံးသည်။ သက်ဆိုင်လျှင် CARES သည် လက်ရှိအကောင်အထည်ဖော်မှုများကိုပေးချေရန်အတွက် အသုံးချနိုင်မည့် ထောက်ပံ့ကြေးကိုလည်း စီစဉ်ပေးထားသည်။ လျှောက်ထားလိုပါက ဤပုံစံကို ဖြည့်စွက်ပြီး ဒေသတွင်း Community Action အေဂျင်စီထံ ၎င်းကို ပြန်ပို့ပါ။ ထိုအေဂျင်စီသည် သင် သတ်မှတ်ချက်မီ၊ မမီဆုံးဖြတ်ရန်အတွက် သင့်လျှောက်လွှာကို ဆောင်ရွက်ပါမည် (စာမျက်နှာ 5 တွင် တည်နေရာများကို ဖော်ပြထားသည်။)

**Cascade Natural Gas အကောင်အချက်အလက်**

အကောင်အတွင်းသုံးထားသော သုံးစွဲသူအမည်- \_\_\_\_\_

Cascade Natural Gas အကောင်အမှတ် (သိထားလျှင်)- \_\_\_\_\_

ဝန်ဆောင်မှုလိပ်စာ- \_\_\_\_\_

လမ်းလိပ်စာ

မြို့

ကောင်တီ

**Community Action သည် ကြွေးကျန်သက်သာခွင့်ပေးငွေ သို့မဟုတ် အခြားငွေကြေးအကျိုးခံစားခွင့်များအကြောင်း ဆွေးနွေးရန် သင့်ကို မည်သို့ဆက်သွယ်နိုင်ပါသလဲ။**

အဓိကဖုန်းနံပါတ်- \_\_\_\_\_ အရန်ဖုန်းနံပါတ်- \_\_\_\_\_

အီးမေးလ်လိပ်စာ- \_\_\_\_\_

စာပို့လိပ်စာ (သင့်ဝန်ဆောင်မှုအတွက်လိပ်စာနှင့် မတူလျှင်)- \_\_\_\_\_

**CARES အကြောင်း သင် ဘယ်လို ကြားသိခဲ့ပါသလဲ။**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> ဒေသန္တရ Community Action အေဂျင်စီ          | <input type="checkbox"/> Cascade ထံမှ ဖုန်းခေါ်ဆိုမှု                 |
| <input type="checkbox"/> ရုပ်ရှုအခြေပြု အဖွဲ့အစည်း                  | <input type="checkbox"/> Cascade တံခါးတွင်ချိတ်သည့်ကတ်ပြား            |
| <input type="checkbox"/> Cascade ဖောက်သည်ဝန်ဆောင်မှုဌာန             | <input type="checkbox"/> Cascade ဝက်ဘ်ဆိုက်နှင့်မသက်ဆိုင်သော ကြော်ငြာ |
| <input type="checkbox"/> Cascade စာ၊ ပို့စကတ်၊ လက်ကမ်းစာစောင်       | <input type="checkbox"/> Google ကြော်ငြာ                              |
| <input type="checkbox"/> Cascade ဝက်ဘ်ဆိုက် (cngc.com)              | <input type="checkbox"/> တိုက်ရိုက်လွှင့် အသံဖြင့်ကြော်ငြာ            |
| <input type="checkbox"/> Cascade လူမှုကွန်ရက်                       | <input type="checkbox"/> တိုက်ရိုက်လွှင့် ဗီဒီယိုဖြင့်ကြော်ငြာ        |
| <input type="checkbox"/> Cascade အီးမေးလ်                           | <input type="checkbox"/> သတင်းစကား                                    |
| <input type="checkbox"/> Cascade ဘေလ်နှင့်အတူပါဝင်သော ဖြည့်စွက်ချက် | <input type="checkbox"/> အခြား  |
| <input type="checkbox"/> Cascade ဘေလ်ပေါ်ရှိ မက်ဆေ့ချ်              | <input type="checkbox"/> အမျိုးအမည်မသိ                                |

ကျွန်ုပ်၏ ရာသီဥတုဒဏ်ကာကွယ်ရေး ပရိုဂရမ်အကြောင်း အခမဲ့ လေ့လာရန် စိတ်ဝင်စားပါသလား။ ဟုတ် မဟုတ် ယခုစိတ်မဝင်စားသေးပါ



ဝင်ငွေအမျိုးအစားအလိုက် သင်၏လစဉ်ဝင်ငွေကို ဖော်ပြပါ။ မှတ်သားရန်- Cascade သည် ၎င်း၏ ဝင်ငွေစိစစ်အတည်ပြု လုပ်ငန်းစဉ်အတွက် လျှောက်လွှာငါးရာခိုင်နှုန်းအထိ ကျပန်းရွေးချယ်ပါမည်။ သင်သည် ဝင်ငွေစိစစ်အတည်ပြု လုပ်ငန်းစဉ်အတွက် ရွေးချယ်ခံရပြီး သင် ကြေညာထားသောဝင်ငွေအတွက် အထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကို မပေးနိုင်ပါက CARES ပရိုဂရမ်မှ ဖယ်ရှားခံရနိုင်သည်။

ဝင်ငွေအမျိုးအစား	ဥပမာများ	တစ်လ ပမာဏ
ဝင်ငွေများ (အခွန်ဆောင်ရ)	အလုပ်ရှင်ထံမှ လစာချက်လက်မှတ်များ (နှစ်ကုန်တွင် W2 ရရှိသည်)	
ဝင်ငွေများ (အခွန်မဆောင်ရ)	ပုံမှန်အလုပ်ရှင်ထံမှ၊ သို့သော် W2 မလိုပါ။ (ငွေသားဖြင့် ပေးချေသည် သို့မဟုတ် 1099 မလိုပါ)	
ကိုယ်ပိုင်လုပ်ငန်းမှ ရငွေ	1099 ဖြင့် ပေးချေသည် သို့မဟုတ် အခွန်အတွက် လုပ်ငန်း Schedule C တင်သွင်းသည်။ လုပ်ငန်းလိုင်စင် ရှိနိုင်သည်။	
SSI (ဖြည့်စွက် ဖူလုံရေးဝင်ငွေ)	SSA အတွက်သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီရန် အလုပ်ချိန်အလုံအလောက် မရှိသူများအတွက် လူမှုဖူလုံရေး၏ သက်သာချောင်ချိရေးပုံစံတစ်မျိုး (ဝင်ငွေသည် အခြားအိမ်ထောင်စုဝင်ငွေပေါ်မူတည်၍ ကွဲပြားနိုင်သည်)	
SSA/SSDI (လူမှုဖူလုံရေး)	လူမှုဖူလုံရေး အငြိမ်းစား လစာ (အနည်းဆုံးအသက် 62 နှစ်) သို့မဟုတ် လူမှုဖူလုံရေး မသန်စွမ်း လစာ	
L&I / အလုပ်သမား လုပ်အားခ	နှစ်ပတ်တစ်ကြိမ် သို့မဟုတ် လစဉ် ပေးချေနိုင်သည်။ ဥပဒေရေးမှတစ်ဆင့် ဖြစ်နိုင်သည်	
အလုပ်လက်မဲ့ လျော်ကြေးငွေ		
အငြိမ်းစားပင်စင် (သမားရိုးကျ)	နှစ်စဉ်ထုတ်ပေးငွေကဲ့သို့ ပုံမှန်လစဉ်ထုတ်ပေးငွေများကို လက်ခံရရှိသည်	
သက်ကြီး/ပင်စင် (နိုင်ငံခြား)	SSA နှင့် ညီမျှသော အခြားနိုင်ငံများရှိအစီအစဉ် (ငွေကြေးကို အမေရိကန်ဒေါ်လာသို့ ပြောင်းရန် လိုအပ်သည်)	
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ/အစုအပေါ်အမြတ်များ/IRA များ သို့မဟုတ် နှစ်စဉ်ထုတ်ပေးငွေ		
စစ်မှုထမ်းဟောင်း မသန်စွမ်း လစာ* (VA)		
ပြည်နယ်ငွေသားအကူအညီ (TANF/GA/ABD/SSI SP)		
အိမ်ထောင်ဖက် သို့မဟုတ် ကလေးထောက်ပံ့ငွေ		
(ငွေသားဖြင့်သာ ပေးချေသော) တောက်တိုမည်ရ အလုပ်မှရငွေ	မြက်ရိတ်ခြင်း၊ သန့်ရှင်းရေးလုပ်ခြင်း၊ ကလေးထိန်းခြင်း (တစ်သမတ်တည်းမဟုတ်သော အလုပ်)	
စစ်တပ်မှလစာ		
(သုံးလတစ်ကြိမ်/တစ်နှစ်နှစ်ကြိမ်/နှစ်စဉ် ပေးချေသော) မျိုးနွယ်စုဝင်အတွက် ငွေသားအကျိုးခံစားခွင့်များ		
<b>စုစုပေါင်း</b>		<b>\$</b>

\*စိစစ်အတည်ပြုရန်အတွက် အရွေးခံရပါက VA မသန်စွမ်း အကျိုးခံစားခွင့်များအား အပြည့်အဝနုတ်ယူစေရေး သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီရန် ဝင်ငွေအထောက်အထား လိုအပ်သည်။



သင့်အိမ်တွင်နေထိုင်သူများ၏ အမည်များ
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.



CARES ပရိုဂရမ်တွင် လျှောက်ထားခြင်း သို့မဟုတ် ပါဝင်လိုက်ခြင်းအားဖြင့် CARES ဝန်ဆောင်မှုအတွက် သုံးစွဲသူတစ်ဦး၏ သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီရေးကိစ္စရပ်များ ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် လျှောက်ထားသူ၏ Cascade Natural Gas အကောင့်အချက်အလက်ကို ဝင်ရောက်သုံးစွဲရန် Community Action အေဂျင်စီအား သွယ်ဝိုက်၍ သဘောတူညီချက်ပေးလိုက်ခြင်း ဖြစ်သည်။ Community Action အေဂျင်စီသည် လျှောက်ထားသူအတွက် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီနိုင်သည့် အခြား ပြည်နယ်နှင့် ဖက်ဒရယ်ပရိုဂရမ်များနှင့် ပတ်သက်၍လည်း လျှောက်ထားသူကို ဆက်သွယ်နိုင်သည်။

သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီသော လျှောက်ထားသူများသည် ပရိုဂရမ်အတွက် သတ်မှတ်ချက်ပြည့်မီပြီးနောက်ပိုင်း ပထမဆုံး တစ်လစာအပြည့်ဘောင်တောင်းခံသည့် ဘောင်စာရွက်တွင် CARES ၏ အကျိုးခံစားခွင့်များအား အသုံးပြုထားသည်ကို မြင်တွေ့ရန် မျှော်လင့်နိုင်သည်။



အောက်ပါလူမှုအချက်အလက်ဆိုင်ရာ မေးခွန်းများမှာ မဖြေမနေရမဟုတ်ဘဲ CARES ပရိုဂရမ်တွင် ဝန်ဆောင်မှု ရရှိရန်အတွက် မဖြစ်မနေဖြေကြားရန် မလိုအပ်ပါ။ ဤအချက်အလက်ကို ပေးအပ်ရန် ရွေးချယ်ခြင်းသည် အသိုင်းအဝိုင်းအားလုံး၏ လိုအပ်ချက်များကို အကောင်းဆုံးဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်စေရေးအတွက် CARES ပရိုဂရမ်ကို အကဲဖြတ်ရာတွင် အထောက်အကူဖြစ်စေပါသည်။ သင့်အချက်အလက်များကို ကာကွယ်ထားမည်ဖြစ်ပြီး အကဲဖြတ်ရန်နှင့် ပရိုဂရမ်၏ ဖြန့်ကျက်ရောက်ရှိမှုကို မြှင့်တင်ရန်အတွက်သာ အသုံးပြုပါမည်။

**အိမ်ထောင်ရှိ/မရှိ-**

လူလွတ်  အိမ်ထောင်သည်  မုဆိုးဖို/မုဆိုးမ  ကွဲ  ခွဲနေ  အခြား\_\_\_\_\_

**နေအိမ်-**

အငှား  အပိုင်

**လူမျိုးစု-**

ဟစ်စပန်းနစ် သို့မဟုတ် လက်တင်နို  ဟစ်စပန်းနစ်မဟုတ်

**လူမျိုး-**

အမေရိကန်အင်ဒီးယန်း သို့မဟုတ် အလက်စကာဒေသခံ  အာရှ  လူမည်း သို့မဟုတ် အာဖရိကန်အမေရိကန်  
 ဟာဝိုင်အီဒေသခံ သို့မဟုတ် အခြားပစိဖိတ်ကျွန်းသား  လူဖြူ  လူမျိုးပေါင်းစုံ  အခြား\_\_\_\_\_

**ကျား/မ-**

ကျား  မ  ကျား/မ မခံယူထားသူ  မဖြေလိုပါ

**အသက်-**

0-5 နှစ်  
 6-17  
 18-59  
 60+

**ပညာအရည်အချင်း-**

0-8 တန်း  
 9-12 ဘွဲ့မရ  
 အထက်တန်းအောင်/GED  
 12 တန်းလွန် (အထက်တန်းကျောင်းအောင်ပြီး ကျောင်းတစ်ဝက်တစ်ပျက်)  
 2 နှစ် သို့မဟုတ် 4 နှစ် ကောလိပ်ဘွဲ့  
 ဘွဲ့လွန် ကောလိပ်

အဓိကအပူပေးအရင်းအမြစ်-  သဘာဝဓာတ်ငွေ့  လျှပ်စစ်  ပရိုပိန်း  အခြား\_\_\_\_\_

သင် သို့မဟုတ် သင့်အိမ်ထောင်စုဝင်တစ်ဦးသည် စစ်မှုထမ်းဟောင်း ဖြစ်ပါသလား။  ဟုတ်  မဟုတ်

သင် သို့မဟုတ် သင့်အိမ်ထောင်စုဝင်တစ်ဦးသည် မသန်စွမ်းဖြစ်ပါသလား။  ဟုတ်  မဟုတ်

သင်၏ ဦးစားပေးဘာသာစကားက ဘာလဲ။\_\_\_\_\_



CARES ပရိုဂရမ်အတွက် လျှောက်ထားလိုပါက ဖြည့်စွက်ထားသော လျှောက်လွှာပုံစံကို ဒေသန္တရ Community Action အေဂျင်စီထံ စာတိုက်မှတစ်ဆင့်ဖြစ်စေ၊ လူကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ သွားပို့ပေးပါ။ ထိုအေဂျင်စီသည် သင် သတ်မှတ်ချက်မီ၊ မမီဆုံးဖြတ်ရန်အတွက် သင့်လျှောက်လွှာကို ဆောင်ရွက်ပါမည်။

**COASTAL COMMUNITY ACTION PROGRAM**

101 E Market Street  
Aberdeen, WA 98520-0304 — Grays Harbor ကောင်တီ  
**800-828-4883 | 360-533-5100 | www.coastalcap.org**

**KITSAP COMMUNITY RESOURCES**

1201 Park Avenue  
Bellingham, WA 98337 — Kitsap ကောင်တီ  
**360-479-1507 | www.kcr.org/energy**

**COMMUNITY ACTION COUNCIL OF LEWIS, MASON & THURSTON CO.**

807 W Railroad Avenue  
Shelton, WA 98584 — Mason ကောင်တီ  
**800-878-5235 | 360-426-9726 | www.calmt.org**

**LOWER COLUMBIA COMMUNITY ACTION PROGRAM**

1526 Commerce Avenue  
Longview, WA 98632 — Cowlitz ကောင်တီ  
**800-383-2101 | 360-425-3430 | www.lowercolumbiacap.org**

**COMMUNITY ACTION AGENCY OF SKAGIT COUNTY**

160 Cascade Place  
Burlington, WA 98233 — Skagit ကောင်တီ  
**360-428-1011 | www.communityactionskagit.org**

**NORTHWEST COMMUNITY ACTION CENTER**

706 Rentschler Lane  
Toppenish, WA 98948 — South Yakima ကောင်တီ  
**509-865-7630 | www.cdca.org/energy-assistance**

**CHELAN-DOUGLAS COMMUNITY ACTION COUNCIL**

620 Lewis Street  
Wenatchee, WA 98801 — Chelan ကောင်တီ  
**509-662-6156 | www.cdca.org/energy-assistance**

**OPPORTUNITY COUNCIL**

1111 Cornwall Avenue  
Bellingham, WA 98225 — Whatcom ကောင်တီ  
**360-255-2192 | www.oppco.org/energy-scheduling**

**SNOHOMISH COUNTY HUMAN SERVICES DEPARTMENT**

3000 Rockefeller Avenue  
Everett, WA 98201 — Snohomish ကောင်တီ  
**425-388-3880 | www.snohomishcountywa.gov/552/Energy-Assistance**

**COMMUNITY ACTION CONNECTIONS (CAC)**

720 W Court Street  
Pasco, WA 99301 — Franklin ကောင်တီ  
**509-545-4042 | Prosser: 509-786-3379 | www.bfac.org**

**OIC OF WASHINGTON**

309 5<sup>th</sup> Avenue  
Moses Lake, WA 98837 — Grant ကောင်တီ  
**800-765-9206 | 509-765-9206 | www.yvioc.org**

**OPPORTUNITY COUNCIL OF OAK HARBOR**

231 SE Barrington Dr, Ste 100  
Oak Harbor, WA 98277  
**360-679-6577 | www.oppco.org/energy-scheduling**

**BLUE MOUNTAIN ACTION COUNCIL**

8 E Cherry Street  
Walla Walla, WA 99362 — Walla Walla ကောင်တီ  
**509-529-4980 | www.bmacww.org**

**OIC OF WASHINGTON**

815 Fruitvale Boulevard  
Yakima, WA 98902 — North Yakima ကောင်တီ  
**509-452-7145 | www.yvoic.org**